

Informovaný souhlas pacienta s výkonem

Implantace kontrastních markerů do prostaty

Vážený pane,

vzhledem k tomu, že jako svéprávný jedinec se podílíte významným způsobem na diagnostickém a léčebném postupu navrženém u Vaší osoby, máte nezadatelné právo být před Vaším rozhodnutím o těchto postupech podrobně informován.

Na základě Vašeho aktuálního zdravotního stavu Vám byla lékařem indikována biopsie prostaty.

Co je implantace kontrastních markerů do prostaty a jaký je důvod (indikace) tohoto výkonu:

Při vyšetření bylo zjištěno, že trpíte zhoubným nádorem prostaty, který bude léčen zevním ozářením.

K tomu abychom mohli spolehlivě zaměřit léčenou oblast, je nutné do prostaty zavést několik (zpravidla 3-5) rentgen kontrastních zlatých zrn o velikosti 1x1x5mm.

Aplikace těchto zrn se děje pomocí tenké jehly za kontroly ultrazvukem. Než začneme ozařovat je potřeba vyčkat asi 7-10 dní. Pokud tento krátký operační výkon odmítnete, nebude u Vás možno použít k léčbě kybernetický nůž (CyberKnife).

Jaké jsou alternativy výkonu:

Tento výkon nemá rovnocennou alternativu. Pokud se kontrastní značky nezavedou, je přesnost výkonu mnohonásobně nižší a hrozí buď poškození zdravých tkání nebo nižší úspěšnost léčby.

Jaký je režim pacienta před výkonem:

Večer před zákrokem je vhodné vyprázdnění konečníku pomocí čípku.

Jaký je postup při provádění výkonu:

Při tomto zákroku se nejdříve zavádí do konečníku ultrazvuková sonda a s její pomocí se lokalizuje prostata. Do ní se poté nasměruje bioptická jehla upevněná v bioptické pistolí a implantuje 3-5 markerů. Výkon vyžaduje jednodenní hospitalizaci.

Jaké jsou možné komplikace a rizika:

Samotná biopsie je i při maximální pečlivosti provedení výkonu zatížen určitým rizikem:

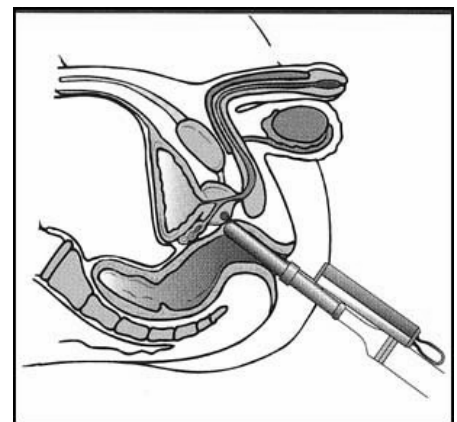
- po výkonu se může přechodně objevit krev v moči nebo krvácení z konečníku,
- může dojít k zánětu prostaty nebo močových cest s teplotami,
- po výkonu může dojít k zablokování odchodu moči – retenci.

K těmto komplikacím přistupujeme s preventivními opatřeními a při výskytu se dají řešit!

Jaký je režim pacienta po provedení výkonu:

Po výkonu je vhodné dodržovat po dobu 24 hodin klidový režim a zvýšit příjem tekutin.

V případě nejasností se obraťte s dalšími otázkami na lékaře.



Identifikační údaje pacienta:

Příjmení:		Jméno:		Titul:		RČ:	
-----------	--	--------	--	--------	--	-----	--

Identifikační údaje zákonného zástupce, opatrovníka:

Příjmení:		Jméno:		Titul:		RČ:	
-----------	--	--------	--	--------	--	-----	--

Plánovaný výkon:

Implantace kontrastních markerů do prostaty
--

Vysvětlující pohovor provedl:

--

identifikace a podpis lékaře

Prohlašuji, že mi byl náležitě objasněn důvod, předpokládaný prospěch, způsob provedení, následky i možná rizika a komplikace plánovaného výkonu. Dále mi byly vysvětleny možné alternativy včetně jejich komplikací a zdravotní důsledky vyplývající z nepodstoupení plánovaného výkonu. Měl(a) jsem možnost zeptat se lékaře na všechno, co mě ve vztahu k plánované léčbě zajímá a obdržel(a) jsem vysvětlení, kterému jsem porozuměl(a). S podáním výše uvedené léčby souhlasím.

Dále prohlašuji, že jsem pravdivě informoval(a) ošetřujícího lékaře o dosavadním vývoji svého zdravotního stavu, včetně informací o infekčních nemocech, o zdravotních službách poskytovaných jinými poskytovateli, o užívání léčivých přípravků, včetně užívání návykových látek, a dalších skutečnostech podstatných pro poskytování zdravotních služeb a nezatajil(a) jsem žádné okolnosti svého zdravotního stavu, které jsou překážkou v provedení výkonu, či mohou být v jakékoli souvislosti se vznikem komplikací.

Bylo mi podáno vysvětlení, že v případě výskytu neočekávaných komplikací vyžadujících neodkladné provedení dalších výkonů nutných k záchraně mého života nebo zdraví, budou tyto výkony provedeny.

V Ostravě dne:

.....
podpis pacienta, zákonného zástupce, opatrovníka